

36193

आई. ए. एफ. वार्ड. - १९६४

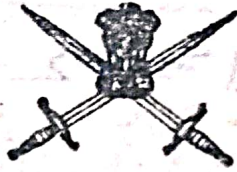
हिन्दी-अंग्रेजी

IAFY-1964

HINDI / ENGLISH

ARMY

Bombay Engineer Group *Alkha, Pune*




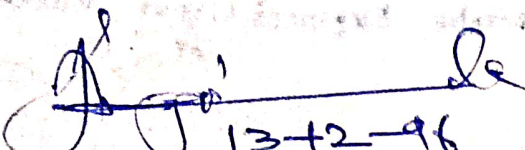
सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR
CIVIL EMPLOYMENT**

COMBATANTS

Emp Regn No 596/96cl1.
4-10-96


4/10/96
Zilla Sainik Welfare Office,
Sangli


13-12-96
NOC for all purposes
Issued on 13 Dec 96.

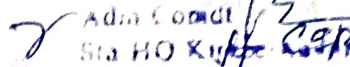
ISSUED I CARD
MAH 16/014262
No.

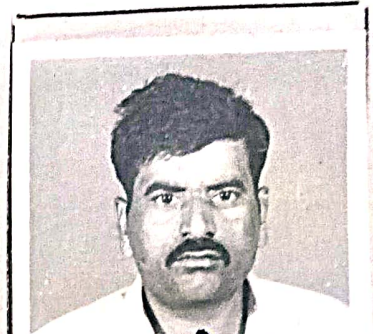

Zilla Sainik Welfare Office

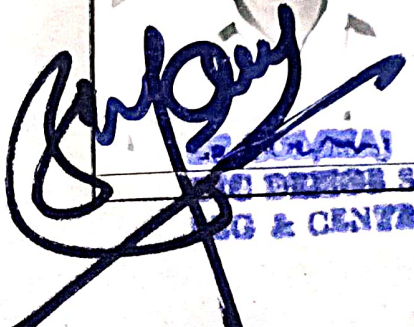
16/12/96 Pune

(1)

Attached with ...T.B.H. BEG
for Liquor and canteen facilities ref
KCO-66/03...dt 9/01/03


Adm Condt
Sta HO Kupre




Zilla Sainik Welfare Office
Sangli

Paid Rs. 3000/- for
Daughter's marriage in
31/03/2005 (Vr No 124/8)

Lure

Zilla Sainik Welfare Officer
Zilla Sainik Welfare Office
Pune-1.

(१)

भाग-१

Part-1

सेवा मुक्ति पुस्तिका

जारी करने की शर्तें

**CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

१ (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए यदि यह खो गई तो तो दुसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय द्वारा तुरत इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED Only exceptional circumstances and at the discretion of officer i/c. Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c. Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence through the Secretary Zila Sainik Board.

(ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रती (एक माय बार) प्राप्त कर ली जाए।

(२)

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of the same to be obtained. **भाग-२**
Part-II

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीकी पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दे।

(c) Finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or Post to Officer-in-Charge of Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टि में संशोधन परिवर्तन, कांट छंटअथवा किसी प्रकार परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alteration, erasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of Officer-in-Charge of Records.

Milika 140-16/03/00869.00

Tolka 140-M-18062/23

Zilla Sainik Welfare Officer
Pune

(३)

3391

सामान्य हिदायते

GENERAL INSTRUCTIONS

(क) सेवा तथा सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।
(b) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धीत प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।
(b) any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और अपना नाम दर्ज करना होगा।
(c) Soldier is to report to the nearest RSB / ZSB for assistance in finding employment & is to get his name registered, with them.

भाग-३
Part-III

(४)

व्यक्तिगत विवरण

PERSONAL PARTICULARS

३ (क) पुरा नाम (साफ अक्षरों में)

(a) Name in Full (Block Capitals)

HAU PATIL SHANKAR TUKARAM

(ख) पिता का पूरा नाम

(b) Father's Name in Full

(ग) धर्म श्री तुकाराम पाटील

(c) Religion

(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।

(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe

(च) जाति (कोई हो तो)

(e) Caste (if any)

(छ) जन्म की तारीख

(f) Date of Birth

(ज) आंखों का रंग

(g) Colour of Eyes

(झ) कद

(h) Height

(ट) पहचान चिन्ह

(i) Identification Marks

(ठ) विवाहित/अविवाहित

(k) Marital Status

(ड) पत्नी अथवा नियततम संबंधी का पूरा नाम

(l) Full Name of wife or next to Kin

(ढ) स्थायी घर का पता

(m) Permanent Home Address

(१) मकान नं गली। सडक। मोहल्ला

(1) house No. Name of Street/Road/Mohalla

(२) गांव। कस्बा

(2) Village/Town

(३) डाकघर

(3) Post Office

(५)

175 cm.

0 A black mole

right chest 55 cm

10 cloth.

married

Smt Suman

Hindu

No

Marathe

01 may 60

Black

Kavalapur

do

(४) तारघर
 (4) Telegraph office *Kavalapur*

(५) तहसील
 (5) Tehsil *Miraj*

(६) निकटतम रेलवे स्टेशन
 (6) Nearest Railway Station *Sangli*

(७) जिला
 (7) District *do-*

(८) राज्य
 (8) State *Maharashtra*

(९) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
 (9) RSB and ZSB Serving the area *Sangli*

(१०) पिन कोड
 (10) Pin Code *416306*

भाग-४
 Part-IV

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

४ भारतीय सेना/नी सेना/वायु सेना में
 के रूप में भर्ती।
 Enrolled in Indian Army/Navy/Air Force as
Army on *19 June 80*

५ शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
 Date of Attestation *06-6-81*
 (Date of oath of Allegiance taken)

६ कुल सेवा *16* वर्ष *03* महा *12* दिन
 Total Service *16* Years *03* Months
12 Days

७ *31 Aug 96* के आदेश से (तारीख *31 Aug 96* को सेवा से
 रिहा/सेवा निवृत्ति/सेवा-मुक्ति/सेवा से-बरखास्त)
 Released / Retired / Discharged / Dismissed
 from Service on *31 Aug 96* by the order of *Comdt*

31 Aug 96

Bombay Engineer Group Kirtas, Page 2.

(८)

(९)

८ वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।
Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition _____

Ex-Serviceman

९ रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण
Reason for Release/Discharge/Dismissal

Premature Retirement

१० नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement

12/2

११ किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served

Drum Pcl

१२ समुद्री/वायु सेवा का विवरण _____ वर्ष _____ माह _____ दिन।
Details of Sea/Air Service _____ Years _____ Months _____ Days

१३ युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation

Nil

१४ विदेश में सेवा -
Service Abroad -

(क) देश
(a) Country

(ख) नियुक्ति
(b) Appointment

(ग) _____ से _____ तक
(c) From _____ To _____

Nil

१५ मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances

*BB Rs 1205 + 14870 DA
IR Rs 100 + 10% of BB*

१६ मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal / Decorations / Commendations /
Mention-in-Despatches

① 9 cm L3m

② 55m Bengal/Arham

१७ सेवा निवृत्ती के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement

Exemplary

Shan
REG & CONTROL

(१०)

भाग-५

Part - V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

- १८ सिविल शैक्षणिक योग्यताएं -
Civil Educational Qualification -
- (क) सेवारंभ के समय
(a) At the time of joining Service.
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in Service
- १९ सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
- २० पूरे किए गए विषयज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist / Service Courses
- २१ उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed
- २२ व्यावसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade
- २३ पूरे किए गए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses undergone

Nil

(११)

भाग-६

Part - VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

- २४ लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

Nil

medical cat AYE

भाग-७

Part - VII

पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

२५ परिवार के सदस्यों का ब्योरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

(१२)

क्रम. सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
(क) (a)	Shri. H. H. H. Smt. Suman Patel	32 yrs	wife
(ख) (b)	Mrs. Sumekha Patel	13 "	Daughter
	Master Rahul Patel	11 "	son
	" Anurag Patel	09 "	son

(१३)

भाग-८

Part-VIII

**खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
SPORTS & EXTRA
CURRICULAR ACTIVITIES**

२६ राष्ट्रीय तथा अन्तर राष्ट्रीय स्तर की अन्त सेवाएं ।
Inter Services, National & International level

Nil

२७ पाठ्येतर क्रियाकलाप

(यदी सूचना उपलब्ध हो)

Extra Curricular Activities

(In case this information is available)

Nil

S. Indira W. R.

MAH-16/

MAH-16-6595112

ICARD NO. _____

ISSUED ON 31 MAY 2016

ZILLA SAINIK WELFARE OFFICER
PUNE

(२०)

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

३९ भारतीय सेना पेन्शन भोगीयों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। जिसमें ये बातें होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of Service pensioner. It should includes the following:

- (क) पेन्शन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner & wife



(२१)

- (ख) नं. रैंक तथा नाम
(b) No. Rank and Name

1553839L Hen
Patil Shambhar Tukaram

- (ग) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में काम किया।
(c) Unit/Establishment in which last served

Bombay Engineer Group Kites, Para 2.



(२२)

४० भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दान्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service.

क्र. सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
---------------------	-------------	------------	-------------------------

As per page No 12

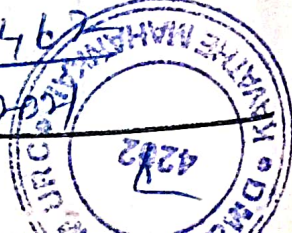
10.7.2021

m/cycle Royal Enfield
classic model no-63107.

Am. No. 1.50336/2 Issued

vide po no. 79467

26/3/2021



(२३)

टिप्पणी :

Note :

(क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पत्नी, माता-पिता अविवाहित बच्चे जिसमें १८ वर्ष की आयु तक के सीतेले/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, Mother, father unmarried children including Step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service Sources.

Shri. Shankar Tukaram Patil

Vill:- Dighigaon.

Choudary Park Survey no 15

Post:- Dighi Camp Pune, Plot no. 2E

Teh:- Haveli. Dist. Pune-15

Pin - 411015

नोट
NOTE

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है
की वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा कर दे या
इसे प्रभारी अफसर, रिलीज सेंटर को भेज दे ।

Any person finding this Discharge Certificate is
requested to Deposit it with the nearest Police
Station or forward the same to the Officer-in-
Charge Records.

A/483/97

31/1/98

(Maj. A.V. Nitu, (R.))

Zilla Sainik Welfare Officer

Zilla Sainik Welfare Office

Date of Ren- 2000